

TRIBUNA

Organizațional-Socialist pentru Ardeal

In lupta noastră, sfânt națională, noi nu avem de pierdut decât lanțurile necinstei și jugul hoților.

ROMULUS DAMIAN

Redacția și Administrația:

SIBIU, Str. METROPOLIEI No. 29

Director:

NICOLAE C. DROC

Anunțuri:

Rândul m² 2.50 Lei, în pagina de text 3.50 Lei.

Unde e scăparea?

Statul e în plin faliment. Funcționarii neplătiți de 4—5 luni, preoții și învățătorii de 7—9 luni, armata de 3—4 luni, furnizorii de ani de zile, peste tot debandadă și haos. Anarhie sus și criză de încredere în popor. Poporul sărăcit și desnădăjduit nu mai are încredere în nimeni. Aici ne-au adus partidele politice cari ne-au guvernat dela războiu încoace.

Toată lumea se întreabă, care e drumul de scăpare?

Scăparea din situația nenorocită în care ne aflăm nu ne poate veni altfel decât să vină la

cărma țării o nouă organizație politică, al cărei program să se identifice cu interesele poporului și să aibă curajul să aplice sancțiuni draconice tuturor ticăloșilor, cari ne-au adus la sapă de lemn.

Fără pedeapsa cu moartea tuturor defraudatorilor banului public, al tuturor spionilor, trădătorilor și bandiților la drumul mare, fără confiscarea tuturor averilor furate din avutul public și fără a face economii excesive nu ne mai putem îndrepta!

Ne trebuie o mână de fier, oameni gata de orice sacrificiu în interesul poporului și țării!

Acești oameni sunt strânși în jurul „Blocului muncitorilor români național-socialiști” care și-a început organizarea în întreaga țară!

Nicolae C. Droc.

transportul cherestelei:	2206 vag.
2. Trustului Foresta	1300 "
3. Cooperativelor forestiere	81 "
4. Celorlă afară de organizație	14 "
Total	3601 "

adică se încarcă în gările dintre Voșlab și T. Murăș, lunar 3601 vagoane de cherestea pe un front de 141 km.; din care 1/2 e monopolizat de soc. „Foresta”.

Dacă socotim pe an numai 10 luni bune de transport avem: $3601 \times 10 = 36100$ vagoane cherestea care reprezintă 722000 mc. cherestea socotită 20 m³ vagonul. Ori pentru a se realiza 722000 mc. cherestea, socotind 50% randament, ne trebuie 1444000 m³ lemn brut rotund adică pe rampele fabricilor. Dar prin exploatare prin transportarea materialului din păduri pe jilipuri etc. se mai pierde cel puțin cam 15% din totalul de mai sus material, adică 216600 mc., care adăogați la cei 1.444.000 mc. brut., ne dă suma anuală de 1.660.600 m³ ce se taie din pădurile din pădurile aflătoare cu basinal Mureșului numai pe un front de 141 km.

Nu trebuie să mai uităm însă că pe Mureș se face și plutărie. Socotind numai 15% din totalul de mai sus al diferitelor societăți să plutească pe Mureș, ceea ce revine la 249090 m³ rezultă că anual se exploatează din pădurile din basinal Mureșului și pe un front de 141 km., circa 1.660.600 mc. lemn de reșinoase căci se știe că în basinal Mureșului pădurile sunt compuse numai cu aceste specii reșinoase.

Suprafața pădurilor de reșinoase din România după ultima statistică fiind de 1.736.000 ha, care socotit la maximum de 3 mc. creștere medie pe an și hectar, lemn de cherestea ceea ce este exagerat, cei mai mulți autori nu admiteau decât 1 m³ sau cel mult 1 | 5 mc. ar urma posibilitatea anuală a pădurilor de reșinoase să fie de: 5.205.000 mc., iar după

d. Profesor Petre Antonescu numai 1.736.000 până la 2.552.050. Ori cum numai din pădurile din basinal Mureșului se exploatează anual 1.984.670 mc, adică cam 1/2 din adevărata producție anuală a pădurilor noastre de reșinoase, iar după d. inginer consilier silvic Petre Antonescu profesor la școala politehnică din București aproape tot ce în mod normal pot să producă anual toate pădurile din România-Mare. Așa fiind înțelegem destul de clar cataclismul forestier ce ni-l pregătește exploatarea prea intensă și fabricile, care abundă în Valea Mureșului în special. Dacă am însemna și cifrele din tablourile de distribuția vagoanelor de cherestea din celelalte direcții regionale din țară ale C. F. R. neam convinge că dezastrul către care tind pădurile noastre de reșinoase este eminent.

Cazul de pe Valea Mureșului, fiind foarte semnificativ se cuvine o anchetă parlamentară care să descindă pe teren, însoțită de specialiști silvici și deputați neînregimentați în serviciul societăților de pe Valea Mureșului.

Dacă mai ținem compt că se proiectează a se mai expropria peste 30.000 jugere din aceste păduri, pentru crearea de islaz, locurilor satelor situate la peste 80 km. din aceste păduri, cred că înțelegem cu toții și mai limpede scopul acestui articol, la care avem ca document tabloul referitor la cantitatea vagoanelor de C. F. R. le pune la dispoziția fabricilor de cherestea din țară, din care rezultă în mod evident că suprafața pădurilor exploatabile de reșinoase din România se micșorează an cu an, astfel că mâine vom fi siliți nu numai să încetăm de a mai exporta lemn de reșinoase, dar vom fi siliți să le importăm.

Dezastrul puhoaielor dela Arad

Problema forestieră de cruțare a pădurilor din basinal Mureșului ce converge către Tisa.

Ing. silvic M. P. Florescu
fost deputat

Față de recente dezaastre ce a pricinuit revărsarea Mureșului, și de vizita recentă a M. S. Regelui Carol al II-lea la Arad și împrejurimi, se impune un regim de cruțare a pădurilor, care converg către Mureș și afluenții săi, și care constituie un colector puternic al Tisei.

Acest regim de cruțare ne este impus prin dispozițiile art. 292 și 293 din tratatul de Pace dela Trianon, relativ la regimul apelor, la despăduriri și împăduriri, pentru ca nu prin exploatarea nechibzuită, pădurile să se defrișeze și din această cauză, apele din ploii și zăpezi, nemai găsind rezistențe, să se scurgă rapid în vale și să provoace dezaastre inundând câmpia Ungariei, și pentru protecția căreia s'a indignat și Tiso. Pentru a ilustra acest articol, mă voiu mărgini a reproduce următorul articol publicat de subsemnatul în Revista Pădurilor No. 5 din 1925, din care se va constata o latură a cauzei dezastrului puhoaielor recente din jurul Aradului, și care își au repercursiuni în exploatarea rapidă a pădurilor de pe valea Mureșului. Aceste exploatare rapide s'au practicat chiar de societățile evreomaghiare care au rămas și după război în țară și cărora li s'a

recunoscut contractele de exploatare, cu multă ușurință și indulgență de toți oamenii politici, care figurează în consiliile de adunare al acestor societăți forestiere distrugătoare.

O situație îngrijitoare

pentru viitorul pădurilor din Valea Mureșului de pe un front de 141 km. de c. f. r. se exploatează 1.984.673 mc. de reșinoase, anual.

Am atras atențiunea atât marului public prin articolele publicate în ziare cât și în diferitele congrese, de situația îngrijitoare a exploatărilor pădurilor de reșinoase, care se facazi, prea înaintea în România.

Pe Valea Mureșului, în special cataclismul cel pregătit pădurilor cu conștiință sau fără conștiință, e prea semnificativ. Din tabloul aci anexat, rezultă că dacă urmărim cotele vagoanelor acordate lunar de C. F. R. diverselor fabrici de pe Valea Mureșului pentru transportul cherestelei numai, constatăm că:

1. Incepând dela Gara Voșlab (isvorul Mureșului) și până la Tg.-Mureș, adică pe un front de 141 km. fabricilor de cherestea, cari toate sunt în mâna jidovilor și fac parte din așa zisa organizație: li s'a acordat lunar pentru

Legea conversiunii

votată de Cameră și Senat. În interesul cetitorilor noștri publicăm textul acestei legi, care a ținut înfrigurată atâta timp opinia publică românească.

În privința datorităților transmise prin gir, ori cesiune, debitorul poate fi primit să facă dovada cu registrele creditorilor, sau cu orice alte probe prevăzute de legile de drept comun

că transmisiunea cambiei s'a făcut în vederea eludării prezentei legi.

În caz când creditor străin ar pune în executare un bun din cele care garantează operațiunile de con-

Daupinii poporului românesc.

versiune sau de asanare, el nu poate avea mai multe drepturi decât ar fi avut, conform dreptului comun, anterior legii de față, iar hotărârea de conversiune, reducere sau asanare se consideră revocată în ceea ce privește tabloul de distribuție a prețului, creditorii români urmând să fie înscrși în rang cu creanțele lor întregi și cu drepturile de preferință anterioare conversiunii, reducerii sau asanării, mai puțin sumele încasate de la debitor.

Sumele convenite creditorilor români, în rang anterior creanței creditorului străin, vor fi împărțite tuturor creditorilor români, în conformitate cu hotărârea de conversiune, reducere sau asanare.

Dacă creanța creditorului străin este în prim rang, distribuția sumei ce s'ar mai cuveni creditorilor români se va face de asemenea în conformitate cu hotărârea de conversiune, reducere sau asanare.

Deasemenea nu intră în prevederile prezentei legi:

Creanțele alimentare, creanțele invalizilor, orfanilor și văduvelor de război, până la suma de 150.000 lei, chiriile imobilelor urbane, sumele datorite pentru prestațiuni de muncă, datorile membrilor către cooperativele de credit ale corpului didactic și ale corpului prețesc, către aceleași instituții și cele pentru asigurările sociale, datorite către parohii și către comitetele școlare, de orice natură ar fi, către fondurile minorilor și interzisilor, sumele restante ale proprietarilor constituiți în sindicate hidraulice, conform legii regimului apelor, creanțele reprezentând dotele reglementate ale soțiilor de militari, datorile derivând din contractul de mandat, precum și restituirile de dotă, sumele datorite ca izvorând din delict, quasi-delict și orice infracțiuni penale, creanțele societăților de binefacere, cari au calitatea de persoane morale și juridice și cari societăți sunt puse sub controlul Mișterului Muncii, Sănătății și Ocrotirilor Sociale.

Instanța judecătorească, pronunțând hotărârea de asanare, va ține seamă de cuantumul acestor creanțe nesupuse reducerii și va cuprinde plățile în ratele de amortizare anuală în primii 5 ani ai planului de asanare.

Acestor creditori nu li se aplică decăderile prevăzute în art. 5 din lege. Creanțele Institutului de Credit Ipotecar Transitoriu, suut asemenea excluse de la aplicarea legii de față, dacă în termen de o lună de la promulgarea acestei legi, Institutul va notifica debitorului, că prelungește termenul de plată inițial acordat prin actul de împrumut, până la 10—15 ani, la alegerea debitorului, cu o doândă de cel mult 8 la sută anual.

Institutul este autorizat, prin derogare de la legea sa constitutivă și statute, să acorde prelungirea de termen, pentru capital și dobânzi datorite până în momentul promulgării legii și reducerii dobânzii, astfel cum s'a prevăzut mai sus, păstrându-și garanțiile și rangul creanței.

În cazul când pe lângă creanța Institutului mai sunt și alte creanțe pentru care debitorul va fi obținut asanarea judiciară, atunci termenul de plată pentru creanța Institutului va fi de drept acela care a fost fixat prin asanarea judiciară.

În cazul când execuțiile silite ale terților creditori, cari după dispozițiile statute au determinat Institutul de Credit Ipotecar Transitoriu să ia în posesie și să dispună de fondul agricol al debitorului, au încetat și intră în prevederile asanării legii de față Institutul va reintegra pe debitor în posesiunea fondului agricol ipotecat.

Va fi reintegrat deasemenea în posesiunea fondului agricol, debitorul al cărui fond a fost luat în posesiune de Institut, pentru neplata ultimei rate de procente.

Creanțelor ipotecare constituite în favoarea Societăților Civile de Credit Funciar Urban nu li se aplică dispozițiunile din prezenta lege, ci rămân a fi guvernate mai departe conform

legii speciale privitoare la acele societăți și contractelor, respective de împrumut. Debitorul asanat conform art. 36 din legea de față garantează creanțele asanate și cu toate proprietățile sale urbane, în rang imediat după ipoteca constituită în favoarea Societăților Civile de Credit Funciar Urban.

Beneficiază de asanare toți debitorii urmăriți asupra terenurilor agricole și bunurilor rurale, dacă ordonanța de adjudecare nu era definitivă prin respingerea recursului la data de 18 Decembrie 1931.

Taxele de înregistrare se vor restitui de ministerul de finanțe, conform legii timbrului, iar tribunalul va restitui prețul depus.

Creanțele de alimente contractate înainte de 1928 și intabulate la averile agricole, cari nu sunt în proporție cu veniturile actuale și periclitează asanarea judiciară, pot fi revizuite pe cale judecătorească. Ratele anuale din nou fixate, nu intră în prevederile prezentei legi.

Art. 53. — Se amnistiază infracțiunile de sustragere de sub sechestru ale debitorilor agricoli menționați în prezenta lege, prevăzute și penate de articolele 330, alin. 1, și 200 alin. II din codul penal român, și de articolele corespunzătoare din codul penal transilvănean și bucovinean, încheiate sau săvârșite până la data de 1 Martie 1932, de persoanele și cu ocazia urmăririlor pentru datorile prevăzute de legea No. 213 publicată în Monitorul Oficial No. 286 din 18 Decembrie 1931 și prelungită în legile publicate în Monitorul Oficial No. 37 din 13 Februarie 1932 și No. 61 din 12 Martie 1932, fie că faptul a rămas nedescoperit, fie că se găsește în curs de cercetare, instrucțiune sau judecată fără a fi intervenit o hotărâre definitivă și irevocabilă.

Amnistia de față nu stinge consecințele civile ale infracțiunii. Instanța penală, valabil sesizată, va continua la cererea părții, judecarea acțiunii civile în aceleași condițiuni.

Art. 54. — Datoriile către societățile civile de Credit funciar rural se vor asana conform dispozițiilor generale ale acestei legi la care se adăugă dispozițiile speciale următoare: Statul va acoperi toate reducerile suferite de prima societate de Credit Rural la datorile în numerar și scrisuri funciare, prin aplicarea prezentei legi la termenele și în condițiunile stipulate în convențiunile Creditului Rural cu debitorii și creditorii săi.

Prin derogare la legea și statutele Creditului Rural și la stipulațiunile contractelor de împrumut pentru împrumuturile realizate în scrisuri funciare după data de 1 Ianuarie 1919 debitorii vor putea să plătească amortismentul cuprins în anuitățile ce vor deveni exigibile dela 1 Iulie 1932, în efecte de ale emisiunii prevăzută în contractele de împrumut pe care societatea le va primi al-pari oricare ar fi cursul lor și le va anula.

Ca urmare a obligațiunii Statului, luată prin legea pentru punerea în valoare a pământului din zona de inundație a Dunării, din 1910, cu modificările din 1914 și 1925, de a plăti împrumuturile garantate de Stat și contractate la Creditul Rural în obligațiuni 7 la sută de ministerul de agricultură și domenii în calitate de mandatar legal, al Sindicatelor de îmbunătățiri funciare, Statul ia asupra sa jumătate din anuitățile scăzute până la 31 Decembrie 1932, precum și jumătate din capitalul rămas de plată la 1 Ianuarie 1933, la care se va plăti pe viitor la scadență anuita tea corespunzătoare.

Prin convențiunea specială ce se va încheia cu Creditului Rural se va regula plata atât a anuităților scăzute până la 31 Decembrie 1932 cât și a capitalului devizat fără a fi nevoie de o nouă lege de autorizare a Statului.

Deasemenea vor fi acoperite de către Stat reducerile suferite de către Banca Ipotecar Rurală, societate ci-

vilă de credit funciar rural din București.

Art. 55. — Statul va acoperi toate pierderile suferite și constatate prin hotărâri judecătorești, prin aplicarea dispozițiilor legii de față, de instituțiunile de credit — grupate în asociația bancară „Solidaritatea” la data depunerii acestei legi — sau succursalele lor, detașate, prin înregistrare deosebită, dacă aceste instituțiuni la data de 31 Decembrie 1931 au avut depozite spre fructificare ce reprezentau un total cel puțin jumătate cu capitalul lor social și proveneau, în proporția de cel puțin 40 la sută, de la micii agricultori, biserici, școli ori fundațiuni culturale sau filantropice și dacă vor dovedi că cel puțin 30 la sută din totalul plasamentului lor agricol s'a făcut la debitorii cari beneficiază de art. 3 al prezentei legi.

Contribuția Statului va fi plătită în termen de 30 ani.

Rata aferentă fiecărui an va fi înscrisă în bugetul general al Statului.

O comisiune specială, compusă din câte un delegat al ministerului de finanțe, al Băncii Naționale a României și al asociației de bănci „Solidaritatea”, va stabili pentru fiecare caz dreptul de a beneficia de dispozițiunile arătate mai sus.

Până la hotărârea definitivă a acestei comisiuni asupra cotei aferente de despăgubire pentru fiecare din aceste instituțiuni, instanțele judecătorești sesizate cu cereri de urmărire împotriva acestor instituții vor putea acorda termene de amânare, fără a depăși 6 luni pentru fiecare caz în parte.

Art. 56. — Statul va acoperi eventuala pagubă rezultată din reducerea creanțelor Casei Rurale dela obștile și Cooperativele agricole de cumpărare pe baza prezentei legi.

Debitorii agricoli cari în instanța de aplicare a acestei legi, vor uza de înscrisuri și contra înscrisuri sub semnătură privată netimbrate sau cu taxele de înregistrare neplătite, sunt dispensați de amendă și vor plăti numai taxa de timbru și înregistrare prevă-

zută de legea timbrului.

Dela promulgarea acestei legi, debitorul va putea renunța în total sau în parte la beneficiile prezentei legi. Această renunțare odată făcută prin act autentic va fi irevocabilă.

Art. 57. — Cererile de conversiune de drept prevăzute de art. 3—7 sunt scutite de timbru.

Recursurile prevăzute de art. 5 din lege sunt supuse unei taxe de 300 lei.

Cererile de asanare prin reducere și asanare judiciară sunt supuse următoarelor taxe:

a) Când totalul creanțelor ce se cer a fi asanate nu întrece suma de 500.000 lei, vor fi supuse unei taxe de 500 lei.

b) Dela 500.000—1.000.000 lei la 1000 lei;

c) Dela 1.000.000—5.000.000 lei a 3000 lei.

d) Dela 5.000.000 lei în sus la 5000 lei.

Recursul se timbrează cu 1000 lei. În toate cazurile, procedura și toate actele judiciare sunt scutite de timbru.

Art. 58. — Un regulament va dezvolta normele de punere în aplicare a acestei legi și de funcționare a organelor create, cum și organizarea completelor speciale ale instanțelor judecătorești chemate a îndeplini toate formalitățile și soluționa litigiile decurgând din aplicarea acestei legi.

Art. 59. — Operațiunile de lichidare a cambilor, a căror scadență a fost prelungită prin prezenta lege, conf. art. 39, precum și garantarea de către stat a portofoliului agricol, scontat la Banca Națională, vor face obiectul unei legi speciale de finanțare și a unei convențiuni ce se va încheia între stat și Banca Națională.

Această lege s'a votat de către senat în ședința dela 11 Aprilie anul 1932 și s'a adoptat cu majoritate de una sută douăzeci și cinci voturi contra unu.

Vice-preș. General I. Gârleșteanu
Secretar, Dr. G. Manolescu
(L.S.S.)

Intrunirea național-socialistă din Sibiu

Continuarea discursului ținut de dl R. Damian din sala „Thalia”.

Doamnelor și Domnilor! Ne veți întreba cum vrem să învățăm să lupte toți aceștia pentru noi, și de ce zicem noi că România e stăpânită de capitalul străin?

Valoarea globală a României e clasificată la 180 de miliarde de lei. Aceasta e o sumă aproximativă, căci, bogățiile României sunt așa de mari că nu se pot calcula. Numai bogățiile Ardealului sunt de 140 miliarde. Vorbesc de bogățiile pe cari le vedem cu ochii: pământ, pîdur, mine, drumuri, căi ferate, instalații industriale și comerciale, casele pe cari le vedeți și cari toate au fost plătite cu bani foștilor stăpînituri de erl, stăpînituri pe nedrept, și asta s'a o țina bine în minte minoritarii aceia cari când pe față când pe ascuns cer revizuirea tratatelor de pace, cu toate că re-așezarea Ardealului la sânul mamei a costat sânge și viață la Tisa, sînd la Budapesta pe îngînații de baroni și conți maghiari destrăbălați să se deștepte din beția de șampanie din clubul magnatilor din Kossuth Lajos-utca, și să recunoască faptul real că Ardealul nu a fost niciodată unguresc ci el a fost și este românesc din moși și strămoși și că ungurii venind pe acest pământ curat românesc sunt numai oaspeți.

Să vedem acum cari sunt izvoarele principale de venit național.

Produsele agricole, adică munca țăranilor, și celelalte produse ale lor valorează dela 55 până la 80 miliarde lei. Această variație se datorește anotimpului, când mai bun când mai rău. Cine beneficiază de această sumă enormă de bani? Străinii cari au banii și cumpără aceste produse, pe cari

apoi le vînd cu prețuri pe cari le fixează ei cu ani de zile înainte. Tot acești străini fixează prețul de cumpărare pe piața din țară, astfel că țara-nu spre a nu muri de foame este nevoit să-și vîndă aproape toată munca lui de un an, pentru ca să-și poată cumpăra o pereche de bocanci, pe cari îi fabrică tot străinul, cu munca lucrătorilor români, ori creștini. Așa, dar străinul câștigă de două ori. Câștigă și dela țaran câștigă și dela lucrătorul din industrie. E foarte lesne de înțeles cum e posibil ca el să se îmbogățească, iar românul să sărăcească. Ba mai mult guvernul nu numai că nu-l împiedecă pe străin, ci dinpotrivă îl sprijinește dându-i tot felul de avantajuri, ticloșii primesc bani, ca cointereseați sau ca complice la această exploatare. Ba îi mai sprijinește despuind și pe ceilalți cetățeni dela cari i-a banul din buzunar, prin prin impozite și prin alte sisteme de hoție curată. Guvernele n'au făcut nimic, nu fac nici azi nimic, pentru ca marea industrie, cu fabricile și uzinele, cari aproape toate sunt în mâinile străinilor să reducă prețul la articolele lor, nivelându-le cu puterea de cumpărare a consumatorilor și cu valoarea muncii plugarilor. Dar partidele politice cari toate sunt cointereseate la această mare industrie nici nu vor face nimic, pentru că dăc ar face asta ar însemna să-și tae craca de sub picioare, căci ei primesc beneficii dela aceste mari industrii, beneficii pe cari le-ar pierde dacă le-ar sili să scadă prețurile căci industriașii le-ar spune: bine dacă vreți să-le scădem le putem scădea, dar atunci nu vă mai putem da vouă nici un ban. Cum

lucrurile acestea nu-l convine ticăloșilor din partidele politice, mergem înainte cu acest sistem de hoții triple. Iată adevărul în boala agriculturii noastre. Căci să nu se uite că majoritatea consumatorilor produselor țărănilor sunt noi poporul din țară, și nu e din alte țări, cum mint partidele politice. Tot exportul nostru de cereale nu ne aduce mai mult de cât 12—15 miliarde, restul ni-l aduce consumatorii din țară. Cu toate că nu avem o statistică din care să se poată constata suma exactă a consumului intern la produsele agricole, totuși ne putem forma un calcul matematic, cu ajutorul cifrei contribuabililor, pe cari îl știm exact. Avem un total de 5.900.000 contribuabil, din care 4.000.000 sunt țărani, restul de 1.900.000 sunt orașeni. Dacă aceștia ar cheltui numai câte 3.000 lei pe lună pentru: pâine, mălai, carne, zarzavat, lapte, păsări, ouă, brânză, fructe, lemne, etc. etc. să urcă la un total anual de 72 miliarde. Oare nu este o minciună că în privința aceasta noi suntem avizați la străinătate? Bine înțeles că dacă puterea de cumpărare a orașenilor scade, atunci de unde să scoatem această sumă enormă? De fapt azi puterea orașenilor scade din zi în zi articolele industriale însă nu scad în același proporție, și cum plugarii continuă să lucreze pământul, dar nu pot vinde cum trebuie produsele lor, iată-ne pe calea de supraproducție în agricultură și în industrie. Și cum statul cere mereu la impozite peste impozite spre a astupa găurile făcute din rea voință și din nepricepere, iată-ne și în criză. Vedeți dar că criza noastră își are lagănul la administrația noastră proastă, nu în străinătate cum spun partidele politice; cu singurul scop de a putea mulge și pe mai departe poporul. Să trecem acum la păduri, a doua avuție națională.

Avem 7.134.200 hectare de pădure, din care 2.765.000 sunt în mâini străine și în exploatare străină. Românii țărani au numai 158.000 de hectare de pădure.

Acești străini, cu învățăturile lor de comunism și socialism internațional, în tot Ardealul, în Maramurăș, în Bucovina, în Banat, în Moldova, peste tot locul unde sunt păduri, exploatează în cel mai nerușinat mod pe bieții de români, îi exploatează cu ajutorul ticăloșilor de români din partidele politice pe care i-a cointeresat cu același singur scop ca să mulgă și pe țărani și pe lucrători, și pe consumatori. E o jale fără margine ce se întâmplă cu pădurile noastre. Am văzut pe valea Mureșului cum acești străini și batjoc de români, chiar cu ajutorul autorităților în fața oamenilor din administrația publică. Am văzut cum sunt exploatați lucrătorii români în cel mai revoltător mod. Un lucrător de pădure primește pe zi 30—35 de lei. Dar cum de multe ori i-se isprăvesc alimentele el trebuie să-și cumpere pâine de la cantinele străinilor, unde o plătește cu 10—13 lei. Am văzut cu ochii mei cum foarte mulți lucrători la sfârșitul săptămânii nu primesc nici un ban pentru munca lor de peste săptămână, pentru că străinii știu să o învățească întodeauna așa, că lucrătorul rămâne dator cu bani. Reclamațiile la autorități nu folosesc nimic; ba de multe ori este taxat de bolșevici pentru că cei din administrație în ei străinii, fiindcă știu că și stăpânirea e cu străinii unde aceștia fiind țărani, sunt expuși a-și pierde slujba, lucru cu nu pot să-l facă de dragul lucrătorului care are dreptate, dar nu-l poate ajuta. Când vezi lucruri de aceste oare nu-ți vin lacrimile în ochi și trebuie să plângi, văzând că bietul român nu are nici o putere în țară sa nici dreptate, pe când străinul le are pe amândouă deodată. Românul e slugă în țară sa, și încă slugă fără drepturi. La fel sunt exploatați și lucrătorii din fabricile de cherestea, de același străini. Am văzut în Maramurăș cum un meșnic român a trebuit să-și aducă la lucru, în fabrica de cherestea, și pe nevasta sa și pe copilul său de 12 ani, pentru că să poa-

ta trăi. El primea 50 de lei pe zi, nevasta 25 lei și copilul 12 lei, în total suma de 87 lei pentru muncă de trei oameni. Supraveghetorul lor care se plimba cu mâinile la spate primea leafă lunară de 5000 lei, pentru că era din același neam cu exploatarea care ședea în cameră caldă, fumând țigări scumpe și specula cum să stoarcă mai bine câștig mult din averea și munca românilor nenorociți. Producția totală a pădurilor în lemn de toate categoriile a fost în anul 1930 de 7 1/2 miliarde de lei.

Același situație tristă o găsim la producția minieră, în valoare totală de 12 3/4 miliarde pe anul 1929. Și aici 92 la sută dintre 100 proprietari sunt străini, și aici românii sunt tratați în același fel ca la păduri, sunt slugile acestor străini. Trecem acum la marea industrie. Aici vedem că pe anul 1929 valoarea producției este de 58 și jumătate de miliarde lei. Valoarea salariilor este de 7.285.642 lei. Numărul personalului este de 211.000 dintre cari funcționarii ne dau numărul de 31.000, din care număr numai 16, 556 sunt cetățeni, restul sunt cu pașaport, fapt care face ca inginerii români să se plimbe pe stradă sau să facă agenți electorali ai partidelor politice pentru că apoi abia să li se dea o pâine mizerabilă.

(Va urma)

O faptă murdară a unui comitet școlar.

Câte nu sunt exemplele în istoria omenirii când ideile mărețe n-au putut fi înfrățite din cauza ambițiilor proastești ce s-au cuibărit în mințile celor cari se credeau atotputernici zilei. Este suficient să ne reamintim de tragicul sfârșit al marelui chimist francez Lavoisier, pentru că să ne convingem de adevărul celor spuse.

Eruditul savant fiind condamnat la moarte de tribunul revoluției franceze a cerut amânarea execuției cu trei zile ca în schimb să câștige enorm în urma unei noi invenții, care era pe cale să o înfrățiască.

Cine credeți însă că l-a ascultat? Nimeni! și capul său a căzut sub greutatea ghilotinei.

N'aș vrea să mai spun că se mai pot petrece și azi atari lucruri.

Totuși o întâmplare din comuna mea natală Lancrăm Jud. Alba m'a făcut să-mi aduc aminte cu durere de tragicul sfârșit al învățatului francez.

Întâmplarea? Societatea culturală „Progresul” din susnumita comună a fost nevoită să renunțe la o șezătoare culturală ce-a pregătit-o pentru a 2 a zi de Paști. Și aceasta din cauza mârșeveniei unora din membrii comitetului școlar, dar mai ales din cauza încăpățănării D-lui Laurențiu Maximilian președintele acestui comitet, care se crede în măsură să dispună de localul școlii primare întrucât ea și cum ar fi proprietatea sa.

Școala cel mai de seamă altar al culturii, spre care se îndreaptă privirile tuturor, iată că de data aceasta este închisă propagatorilor culturii, numai pentru simplul motiv că susnumita soc. n'a avut bani cu cari să plătească lăcomia onorariului comitet.

În schimb însă ușile școlii au fost larg deschise cu câțiva

vreme înainte unor faciori din comună pentru că aceștia să aranjeze o petrecere având ca scop numai dansul, bineînțeles însă că numai după ce comitetul a încasat taxa cuvenită.

Ei bine se poate concepe o atitudine mai ostilă contra unei soc. culturale formată din studenți și elevii acestei comune și cari nu dispune de fonduri pentru că să îndoape gurile nesățioase ale acestor consilieri; patrimoniul lor reducându-se doar la încrederea pe cari o au în puterile lor și la cunoștințele ce și le-au însușit în decursul vremii.

Dar gestul acestui comitet a fost și mai odios datorită faptului că n'a adus la cunoștința societății hotărârea luată și această cu scopul că școala primară să se folosească în ziua 1-a de Paști — când a aranjat o producțiune teatrală — de scenăria societății și de concursul pe cari societatea l'a promis cu multă bunăvoință.

Răspunzător de această lăinuire rușinoasă îl fac mai ales pe D-l Ioan Pavel directorul școlii și secretarul comitetului care a înțeles să fie solidar cu o atitudine mârșavă ce a luat-o comitetul, dsa care are pretenția să se numească un apostol al neamului.

Îmi crapă obrazul de rușine la gândul că am și astfel de conșăteni.

Mă adresez totodată pe această cale D-lui Revizor al Jud. Alba și sper că Dsa va lua măsurile necesare ca pe viitor să nu mai fie sabotată în forma această propaganda culturală ce se face la sate.

Ion Vlad

Sinuciderea unui căpitan la Sibiu

În seara zilei de 26 Mai 1932 pe la ora 7 1/2 s'a sinucis la locuința sa Ad-torul Căpitan Constantin Ștefan, de la Comandamentul Teritorial al C. VII A.

Imediat sau transportat la fața locului pentru cercetarea cazului Primul Comisar Regal Colonel Carapancea Titus, Șeful parchetului militar local, însoțit de căpitanul Enache Alexandru Comisar Regal de serviciu și un medic militar, cari au constatat că ofițerul s'a sinucis prin împușcare în gură cu un revolver de calibru foarte mare; moartea a fost fulgerătoare.

Din cercetările urmate până acum de către parchetul militar reiese că motivul acestui act funest ar fi o boală incurabilă de care era stăpânit în ultimul timp.

Din parerea susnumitului nu s'a găsit până în prezent nici o scrisoare.

Primul Comisar Regal colonel Carapancea Titus a dispus transportarea cadavrului la morga spitalului Militar al C. 7 A. unde urmează a se face autopsia.

Cercetările se continuă de către parchetul militar local.

Adunarea liberală sect. 2-3 și 5 Sibiu

Duminecă a avut loc 2 întruniri ale partidului liberal, organizația Sibiu. Prima a fost în lo-

calul dlui I. Chidu dela podul Cibiului.

Public numeros. A deschis ședința șeful sectorului dl prof. Nicolescu, arătând felul de organizare, salutând pe ceilalți șefi ai municipiului pe d-l E. Piso și N. Regman.

Dl A. Lăpădătescu, secretarul general al organizației, a vorbit despre realizările din trecut ale partidului, aducând elogiile dlui I. G. Duca.

Domnii I. Gruta și Ștefan Petra, au adus saluturile sectorelor ce reprezintă.

A conferențiat dl prof. Lică Popescu, despre realizările partidului liberal, dl prof. Alex. Dima a polemizat cu partidul celor 2 (Averescu, Goga).

Dl Zaharia Dobrotă, inspector de poliție pensionar, prin cuvinte foarte înflăcărate arată că la adunarea dela Cluj liberalii de sub conducerea dlui Duca, vor arăta Ardealului că numai ei vor putea scoate țara din impas, exprimându-și convingerea că M. S. Regele va chema la putere partidul liberal de sub conducerea dlui Duca, aducând totodată elogiile dlui general Traian Moșoiu.

Dl O. Ivan a vorbit despre importanța Sibiului din punctul de vedere românesc, urmând apoi la cuvânt dl Eugen Piso, care a vorbit despre efectele dezastruoase ale guvernării actuale.

A luat apoi cuvântul dl Const. Veștemean, despre îndatoririle membrilor partidului și despre banca „Celateu” cu învârtelile dlui Ghilă Crișan fostul reprezentant al dlui Valda.

Dl Prof. Armean, despre guvernarea de tristă amintire a național-tărăniștilor.

Dl N. Regman, a mulțumit dlui prof. Nicolescu șeful sectorului pentru munca depusă în organizarea sectorului, făcând apel la membrii să-l urmeze cu credință.

Dl prof. Nicolescu a închis ședința mulțumind asistenței, după care face un tablou al situației mizere în care se găsește țara în clipele de față, face apel la solidaritate în jurul P. N. L. Adunarea s'a ținut într'un mare entuziasm.

Despre adunarea dela „Trei stejari”, vom scrie în numărul viitor.

Glasul unui memorandist

La 1892!

Totul pentru Națiune!

Ne era deviza sfântă
Care sufletul înalță
Care inima o'ncântă.

La 1932:

A noastră deviză sfântă
Care și acum ne'ncântă,
În toți vecii să răsună:

Totul pentru națiune!

preotul Ioan B. Bolu, Sibiu

De închiriat, imediat 2 camere și o bucătărie, cu toate dependențele, grădină. Singur în curte. Casa este și de vânzare cu 160.000 lei. A se adresa la dl Nussbächer firma „Texcom” str. Regina Maria 5.

Intrunirea liberală din Cluj

— Referatul dlui Floașiu —

Duminecă s'a ținut la Cluj congresul partidului liberal. Din discursurile oratorilor redăm expunerea dlui Floașiu junior, nu cu scopul de a-l face reclama, căci nu avem acest obicei, dar o facem pentru ca diferiți corifei ai industriei și comerțului să-și dea seama de datoria lor și să se expună, când e vorba de apărarea cîștii pe care le place să o reprezinte.

„In numele comercianților români din ținuturile de dincoace de Carpați în să-mi exprim deosebita satisfacție pentru interesul ce ni-l poartă P. N. L., care cu dăruire și principialitate progresivă se străduiește să-l pună pe picioare și de astădată să-și adapteze acest program la nevoile curente și locale ale cetățenilor.

Azi cea mai arzătoare problemă în legătură cu situația comerciantului român de la sate, este pierderea celei mai mari părți din capitalul său, rezultată din legislația actuală guvernului în legătură cu asanarea datoriei agricole.

O altă ramură a comerțului, care în timpul din urmă a ajuns a fi exercitată mai cu seamă la sate de către români, este ramura comerțului de băuturi și alimente. Legea monopolului alcoolului, va nimici această lege în deplină măsură asupra comerțului clandestin cu băuturi spirtoase, comerț care se va exercita în viitor de către elemente slabe.

„Marea va fi: comerciantul acestor deștințe va dispărea, statul va fi păgubit, iar locul românului cu oarecare situație materială bunicică, va fi ocupat de străini și de cei ce vor face fraude.

O fiscalitate excepțională și inechitabilă apăsă greu asupra comerciantului din ținuturile de dincoace de Carpați.

Se impune o degrevare fiscală a clasei noastre și în genere modificarea legii impozitelor directe, înându-se cont de echitatea socială.

Camerele de comerț, singurul instrument de reprezentare profesională au fost politicizate de către partidul național-jărnesc. Acest partid, nedispunând nici măcar la el acasă de elemente deștinice, românismul se află de prezent în inferioritate calitativă față de celelalte naționalități.

Nivelul Camerilor de comerț a scăzut din acest motiv și lipsa prestigiului necesar, se revărsă asupra întregii noastre clase.

Cerem dizolvarea imediată a Camerilor de comerț și alegerea nouă în baza unei legi modificate.

Ca o încoronare a operii de salvare pe care clasa comercianților români din Ardeal o așteaptă numai de la partidul liberal, se impune cu necesitate înființarea unui institut de credit comercial, singurul care poate fi de un real folos și totodată de cel mai puternic sprijin pentru această clasă.

ȘTIRI

Concert. Vineri 3 Iunie ora 21 va avea loc la „Thalia“ sub patronajul dlui General Virgil Economu, Comandanul Corpului VII Armată în folosul Cercetărilor Sibieni cu concursul Doamnelor: Adela Reissenberger-Umling și Florica Maier Gorsky, al Domnilor: Dr. Wilhelm Schönherr, E. Griffl și Orchestra orașului.

Program: 1. Uvertura din Opera Wilhelm Tell, G. Rossini; 2. Spune codule vecine, Eugen Popp; 3. Cântec de primăvară, Eugen Popp; 4. Loreley, Franz Liszt; 5. Concertul pentru piano în mi bemol, Franz Liszt; 6. Sonata Nr. 1 pentru vioară și pian, Beethoven; 7. Schéhérazade, Suită Simfonică, Rimsky — Korsakov.

Prețurile: Rezervat 40 lei, Stal 1 și din fund 30 de lei, Balcon 20 de lei, inclusiv taxele

Biletele se găsesc de vânzare la: Foala Poporului și Krafft-Drotleff precum și seara la casă.

— Ministrul Industriei și comerțului, dl Vasilescu Carpen a demisionat din guvern. Noul ministru — dl prof. Gheorghe Tașcă a depus jurământul. Tot odată au fost demisionați jumătățile de ministrii, Stanciu, Metes, Tătaru, Cristi și Buzdugan.

Ce păcat că dl Iorga abia acum s'a gândit să pună mîna pe mătură.

— Primul ministru japonez Inukai a fost omorât cu gloanțe de revolver, de către o organizație militară naționalistă. — Tot în acel moment au mai fost rănite și alte 6 persoane, cari așteptau în camera învecinată. Asasinii s'au prezentat singuri autorităților.

— Duminecă 8 Mai s'a serbat în Avrig căsătoria religioasă a Dnei Eugenia Schitea cu domnul Locotenent Emil Necșă din Sibiu. Nași au fost doamna și dl Dr. Eugen Piso, deputat de Sibiu.

— Vinerea trecută a venit spre judecare procesul escrocului Grigorie Niculescu, autorul moral al fraudei dela administrația Financiară Sibiu, acum câțiva ani în legătură cu R. Maurer.

Procesul s'a amînat din lipsa martorilor.

— Copilul lui Lindberg care a fost răpit de bandiți, după căutări zadarnice de luni de zile a fost găsit într-o pădure din apropierea casei părinților săi, cu capul sfărîmat. Poliția americană speră că va putea prinde bandiții.

— Restaurantul Petru Răspop die str. Gușterii a deschis o frumoasă grădină de vară.

— Se aduce la cunoștința proprietarilor de brevete de beuturi spirtoase că inspecția și controlul registrului special din partea Administrației Monopolului are drept a o face numai funcționarii cari posed delegație scrisă din partea dlui Adtor. Financiar sau a dlui. controlor de fabrici, inginer Marin R. Răsuceanu, din partea Monopolului.

— Se aduce la cunoștința tuturor foștilor voluntari ca în conformitate cu ordinul ministerului armatei decorarea foștilor voluntari cu medalia „Ferdinand“ se va face în ziua de 8 Iunie, ora 9 în orașul Sibiu.

Adunarea va avea loc în alea din dosul cazărmei 90 Inf.

Toți voluntarii din orașul și județul Sibiu sunt rugați a lua parte.

— În ziua de 26 I. c. s'a judecat la tribunalul Sibiu, secția I, procesul intentat femeilor, Ana Bobil de 76 ani, și Maria Radu, ambele din comuna Daia, pentru crima de avort provocat, cu intenție.

În cursul debaterii s'a dovedit că Ana Bobil, pentru suma de 100 lei a provocat avort femeii Maria Radu, introducându-l în mîtră un gătej dela mătură.

În urma expertizei dlui dr. Iltu, care a constatat vinovăția ambelor, inculpatele au fost condamnate, prima la 6 luni reclusiune și 500 lei spese de judecată, iar a doua la 15 zile închisoare corecțională.

— Joi s'a judecat procesul tinerilor Höchsmann, Schnell și Iănoși, acuzați de moartea locot. Câmpănu. Procesul s'a terminat noaptea la 1 jum. Sentința se va da Joi 2 Iunie, când vom publica totul detaliat.

MICA PUBLICITATE

3 lei cuvîntul

De vânzare Una vilă compusă din un antreu, cameră de alimente bucatărie și dormitor, situată în str. Trei Stejari No. 31 preț 200.000 Lei. Adresa la ziar.

De vânzare. Din cauza plecării case ocazie rară, 3 încăperi pivniță bucatărie de vară. Șopru, grajd pentru 6 vite, grădină, brevet de beuturi, băcănie, edecuri, singura prăvălie în acel cartier. Preț 70.000 lei. Asemenea două grădini de 960 stînjini cu 12000. Adresa la ziar.

De vânzare case sură, grajd, grădină în str. Zaharie Boiu Adresa la ziar.

U. E. S.

Tarifele pentru lumină, forță motrică și aparate, introduse la 1 Ianuarie a. c. dau posibilitatea consumării curentului cu preț cel mai avantajos pentru orice modalitate de întrebuințare.

Lămuriri și consultațiuni de specialitate se dau oricînd în localul expoziției din Piața Regele Ferdinand No. 21 și în biroul Uzinei din str. Trei Stejari No. 1.

Nr. 4870 port, 928

Subsemnatul portarel pe lângă tribunalul Sibiu prin această publică că în baza dec. Nr. 13116 și Nr. G. II 19331/928 a judec. mixte Sibiu în favoarea reclamantului firmei Santimbru reprez. prin avocatul Dr. Lazar Matyas contra loc. în Sibiu pentru încasarea creanței de 1600 Lei și accesorii se fixează termen de licitație pe 3 Iunie 932 ora 9:30 am. la fața loc. în Sibiu str. Moa a de scoarță Nr. 4 (B) unde se vor vinde prin licitație publică judiciară 6 mese de ghiluit și 1 credenț de sufragerie în valoare de

10.000 lei. În caz de nevoie și subpreț de estimare.

Pretensiunea care e de încasat, face 1600 lei cap. dobînzile cu 12 proscotînd conf. deciziei iar spesele până acum stabilite de 1858 Lei.

Intrucît mobilele cari ajung la licitație ar fi fost sechestrate și de alții și aceștia și-ar fi cîștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favoarea acestora în sensul art. LX: 1891, § 120.

Sibiu la 14 Maiu 1932

portarel. Kalman

S'a deschis

Grădina cetățenilor Str. Ocnei 11

Un menu lei 20. Vinuri de Târnavă Bere trei stejari. Zilnic muzică.

Aducem la cunoștința tuturor clienților noștri vechi din comunele rulate că biroul nostru care a fost în

Piața Reg. Ferd. No. 12 s'a mutat în str. Reg. Maria No. 13 (viz-a vis de Corpul 7 Armată).

Vagon-Lits-Cook
Biru de Voiaj

Dacă doriți să vă valorizați repede și prompt articolele Dv. tehnice atunci adresați-vă cu încredere la

LEITNER

prăvălie specială de Comision pentru articole tehnice
str. Regina Maria 26

Se primesc în Comision spre vânzare și schimb.

Aparate de radio, mașini de scris, patefoane și plăci, mașini de cusut, biciclete, aparate fotografice, casse de registrat, cărucioare de copil, fierbătoare și fiare de călcat electrice lustre, instrumente electrice.

Atelier de precizie pentru reparat și instalații.

Instalațiuni de curent electric, de telefoane de casă și sonerii.

Prețuri de mărfuri se fac gratuit

Dela 1 Iunie se mută în str. Metropolei 5

Mașini de semănat porumb, Rarițe și prășitoare. Treerătoare și Batoze sistematice. Trioare și Vânturătoare, Tocătoare de nutreț și sfecle, Batoze de bătut porumb, Mașini de scărmanat lână.

și alte mașini agricole livrăm în calitate neîntrecută și la prețuri de actualitate.

Cereți prospectul cu prețuri noi pe anul 1932

Fabricile de Mașini

AND. RIEGER s. a.
SIBIU



Unde mergi colega?

M'am certat cu soacra și ca s'o impac mergem la grădina de vară nou deschisă a dlui

Petru Răspop
din strada Gușteritei
unde mîncăm fripturi speciale la grătar, bem bere „Luther“ ori vinuri de Târnavă, și mi trage Moti pe coarda cea groasă:

„Mînce-te soacra amarul“
Vino și tu!